

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 6885

Regulasiekoerant

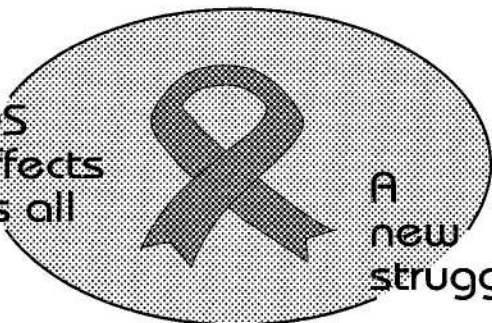
Vol. 423

PRETORIA, 29 SEPTEMBER 2000

No. 21590

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

Prevention is the cure

**AIDS
HELPUNE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES			GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Arts, Culture, Science and Technology, Department of			Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 949 Legal Deposit Act (54/1997): Regulations	3	21590	R. 949 Wet op Pliglewering (54/1997): Regulasies	4	21590
Public Service and Administration, Department of			Staatsdiens en Administrasie, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 913 Public Service Regulations: Discon- tinuance of Forms Z27, Z3 and Z339 and amendment of Form Z83	5	21590	R. 913 Public Service Regulations: Discon- tinuance of Forms Z27, Z3 and Z339 and amendment of Form Z83	5	21590

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE

No. R. 949

29 September 2000

REGULATIONS UNDER THE LEGAL DEPOSIT ACT, 1997 (ACT No. 54 OF 1997)

The Minister of Arts, Culture, Science and Technology has, under section 12 of the Legal Deposit Act, 1997 (Act No. 54 of 1997), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Amendment of regulation 1 of Part I:

1. Regulation 1 is hereby amended by—

(a) the insertion of the following definition after the definition of "musical text":

"**'non-sellthrough'** means audio-visual material not primarily intended for direct sale to the general public";

(b) the substitution of the following for the definition of "poster":

"**'poster'** means a printed document intended to be displayed";

(c) the insertion of the following definition after the definition of "poster":

"**'publisher of cinematographic films and videos'** means the holder or holders of all rights, including copyright, or the person or body nominated by all such holders to manage all matters related to the reproduction and depositing of copies;"

(d) the insertion of the following definition after the definition of "reprint":

"**'sellthrough'** means audio-visual material intended for direct sale to the general public;"

Amendment of regulation 4 of Part II:

2. Regulation 4 of Part II is hereby amended by the addition of the following to the existing regulation:

"In the case of a video, in order to preserve the master, one copy may be made exclusively for in-house archival use. It may also be converted to another electronic medium for preservation purposes only, at no cost to the publisher."

Amendment of regulation 6 of Part II:

3. Regulation 6 of Part II is hereby amended by addition of the following to the existing regulation:

"In order to preserve the master, the place of legal deposit may make one copy exclusively for in-house archival use. It may also be converted to another electronic medium for preservation purposes only, at no cost to the publisher."

Amendment of regulation 7 of Part II:

4. Regulation 7 of Part II is hereby amended by the addition of the following to the existing regulation:

"In order to preserve the master, one copy may be made exclusively for in-house archival use. It may also be converted to another electronic medium for preservation purposes only, at no cost to the publisher."

Amendment of regulation 9 of Part III:

5. Regulation 9 of Part III is hereby amended by the renumbering of the existing regulation as subregulation (1), and the addition of the following subsection:

(2) "In the case of non-sellthrough audio-visual documents, the time allowed for dispatch is 90 days from the first public screening or transmission date."

No. R. 949

29 September 2000

REGULASIES INGEVOLGE DIE WET OP PLIGLEWERING, 1997 (WET No. 54 VAN 1997)

Die Minister van Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie het, kragtens artikel 12 van die Wet op Pliglewering, 1997 (Wet No. 54 van 1997), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Wysiging van regulasie 1 van Deel I:**

1. Regulasie 1 word hierby gewysig —

(a) deur die omskrywing van “plakkaat” deur die volgende omskrywing te vervang:

“ ‘**plakkaat**’ ’n gedrukte dokument wat bedoel is om vertoon te word;”;

(b) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “uitgawe” in te voeg:

“ ‘**uitgewer van kinematografiese rolprente en video’s**’ die houer of houters van alle regte, met inbegrip van kopiereg, of die persoon of liggaam deur sodanige houters benoem, wat alle aangeleenthede betreffende die reproduksie en pliglewering van dokumente bestuur;”;

(c) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “musiekteks” in te voeg:

“ ‘**onregstreeks verspreide**’ oudio-visuele materiaal wat nie primêr vir regstreekse verkope aan die algemene publiek bedoel is nie;”;

(d) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “reeksdokument” in te voeg:

“ ‘**regstreeks verspreide**’ audio-visuele materiaal wat vir regstreekse verkope aan die algemene publiek bedoel is;”.

Wysiging van regulasie 4 van Deel II:

2. Regulasie 4 van Deel II word hierby gewysig deur die volgende by te voeg:

“In die geval van ’n video, ten einde die meester te bewaar, kan een eksemplaar uitsluitlik vir inhuis-argivale gebruik gemaak word. Dit kan ook vir slegs bewaringsdoeleindes na ’n ander elektroniese medium omgeskakel word teen geen koste vir die uitgewer nie.”.

Wysiging van regulasie 6 van Deel II:

3. Regulasie 6 van Deel II word hierby gewysig deur die volgende by te voeg:

“Ten einde die meester te bewaar, kan die plek van pliglewering een eksemplaar uitsluitlik vir inhuis-argivale gebruik maak. Dit kan ook vir slegs bewaringsdoeleindes na ’n ander elektroniese medium omgeskakel word teen geen koste vir die uitgewer nie.”.

Wysiging van regulasie 7 van Deel II:

4. Regulasie 7 van Deel II word hierby gewysig deur die volgende by te voeg:

“Ten einde die meester te bewaar, kan een eksemplaar uitsluitlik vir inhuis-argivale gebruik gemaak word. Dit kan ook vir slegs bewaringsdoeleindes na ’n ander elektroniese medium omgeskakel word teen geen koste vir die uitgewer nie.”.

Wysiging van regulasie 9 van Deel III:

5. Regulasie 9 van Deel III word hierby gewysig deur die bestaande regulasie te hernoem as subregulasie (1) en die volgende subregulasie by te voeg:

“(2) In die geval van onregstreeks verspreide oudio-visuele dokumente is die tyd toegelaat vir versending 90 dae na die eerste publieke vertonings- of uitsendingsdatum.”.

**DEPARTMENT OF PUBLIC SERVICE AND ADMINISTRATION
DEPARTEMENT VAN STAATSDIENS EN ADMINISTRASIE**

No. R. 913**29 September 2000**

**NOTICE IN TERMS OF THE PUBLIC SERVICE REGULATIONS: DISCONTINUANCE OF
FORMS Z27, Z3 AND Z339 AND AMENDMENT OF FORM Z83**

I, Geraldine Fraser-Moleketi, Minister for the Public Service and Administration hereby—

- (a) determine in terms of paragraph 4 (b) of Annexure 1 to the Public Service Regulations, 1999 (published under Government Notice No. 679 of 1 July 1999) that the official forms Z27 (health questionnaire), Z3 (medical report) and Z339 (certificate of competency) shall continue in use until 30 September 2000; and
- (b) amend in terms of paragraph 5 of that Annexure, the official form Z83 (application form for employment) to the draft as set out in the Schedule.

G. FRASER-MOLEKETI**Minister for the Public Service and Administration****SCHEDULE**

G.P.S. 81/97143



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

APPLICATION FOR EMPLOYMENT

WHAT IS THE PURPOSE OF THIS FORM

To assist a government department in selecting a person for an advertised post.

This form may be used to identify candidates to be interviewed. Since all applicants cannot be interviewed, you need to fill in this form completely, accurately and legibly. This will help to process your application fairly.

WHO SHOULD COMPLETE THIS FORM

Only persons wishing to apply for an advertised position in a government department.

ADDITIONAL INFORMATION

This form requires basic information. Candidates who are selected for interviews will be requested to furnish additional certified information that may be required to make a final selection.

SPECIAL NOTES

1 – All information will be treated with the strictest confidentiality and will not be disclosed or used for any other purpose than to assess the suitability of a person, except in so far as it may be required and permitted by law. Your personal details **must** correspond with the details in your ID or passport.

2 – Passport number in the case of non-South Africans.

3 – This information is required to enable the department to comply with the Employment Equity Act, 1998.

4 – This information will only be taken into account if it directly relates to the requirements of the position.

5 – Applicants with substantial qualifications or work experience must attach a CV.

A. THE ADVERTISED POST

Position for which you are applying (<i>as advertised</i>)	Department where the position was advertised
Reference number (<i>as stated in the advert</i>)	If you are offered the position, when can you start OR how much notice must you serve with your current employer?

B. PERSONAL INFORMATION (please ignore if you have attached a CV with ALL of the following information)¹

Surname				
First names				
Date of birth				
Identity number ²				
Race ³	African	White	Coloured	Indian
Gender ³			Female	Male
Do you have a disability? ³			Yes	No
Are you a South African citizen?			Yes	No
If no, what is your nationality?				
And do you have a valid work permit?			Yes	No
Have you been convicted of a criminal offence or been dismissed from employment? ⁴			Yes	No
If your profession or occupation requires State or official registration, provide date and particulars of registration				

C. HOW DO WE CONTACT YOU

Preferred language for correspondence?			
Telephone number during office hours	()		
Preferred method for correspondence	Post	E-mail	Fax
Correspondence contact details (in terms of above)			

D. LANGUAGE PROFICIENCY—state 'good', 'fair', or 'poor'						
	Languages (specify)					
Speak						
Read						
Write						

E. QUALIFICATIONS ⁵ (please ignore if you have attached a CV with these details)		
Name of School/Technical College	Highest qualification obtained	Year obtained
<i>Tertiary education (complete for each qualification you obtained)</i>		
Name of institution	Name of qualification	Year obtained
Current study (institution and qualification):		

F. WORK EXPERIENCE ⁵ (please ignore if you have attached a CV with these details)							
Employer (including current employer)	Post held	From		To		Reason for leaving	
		MM	YY	MM	YY		
If you were previously employed in the Public Service, indicate whether any condition exists that prevents your re-appointment.						Yes	No
If yes, provide the name of the previous employing department							

G. REFERENCES (please ignore if you have attached a CV with these details)		
Name	Relationship to you	Tel. No. (office hours)

DECLARATION	
I declare that all the information provided (including any attachments) is complete and correct to the best of my knowledge. I understand that any false information supplied could lead to my application being disqualified or my discharge if I am appointed.	
Signature:	Date:

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531